

BOROWSKI
ART · GLASS · LIFESTYLE

NEWS
2021



THE ART
— OF —
CREATIVE GLASS



STUDIO BOROWSKI - KÜNSTLERATELIER UND MANUFAKTUR
STUDIO BOROWSKI - ARTISTS STUDIO AND MANUFACTURE

SUPERHELDEN AUF 6 BEINEN

Sie sind die heimlichen Herrscher unseres Planeten: Ausgestattet mit genialen Überlebensstrategien haben sich Insekten zur größten Tiergruppe der Erde entwickelt. Dennoch werden die meisten dieser beeindruckenden Geschöpfe von uns kaum wahrgenommen, weil sie sehr klein sind oder im Verborgenen leben.



Ihr unfassbarer Farben- und Formenreichtum hat uns in diesem Jahr dazu inspiriert, den Schwerpunkt der neuen Kollektion unseren chitingepanzerten Zeitgenossen zu widmen und sie somit in den Fokus der Aufmerksamkeit zu stellen. Höchste Zeit - angesichts ihres mittlerweile dramatischen Rückgangs.

Ob bunt und kugelig oder markant und bizarr, lassen auch Sie sich faszinieren! Vielleicht entdecken Sie beim Anblick dieser Glasobjekte nicht nur Ihr Faible für die Kunst, sondern auch Ihr Herz für diese außergewöhnliche Tierwelt.



SUPERHEROS ON 6 LEGS

They are the secret rulers of our planet: Equipped with ingenious survival strategies, insects have evolved to become the largest group of animals on earth. However, most of these impressive creatures are hardly noticed by us because they are so very small and their lives are hidden from our view.

Their unbelievable wealth of colours and shapes has inspired us this year to dedicate a new collection to our armoured contemporaries. And it is very timely that we have made them the focus of our attention in view of their now dramatic decline.

Whether colourful and rounded or striking and bizarre, let yourself be fascinated! And maybe when you look at these glass objects you will not only discover your affinity for art but we hope they will also raise your awareness for this extraordinary animal world.

GENIALE WINDLICHTER

Ein Marienkäfer mit Schnurrbart, eine niedliche Hummel oder drei Nashornkäfer in pastelligen Frühlingsfarben? Bei seinen Entwürfen für die neuen Windlichter hat Stani Jan Borowski wahrhaft ungewöhnliche Ideen umgesetzt. Aber der ganz besondere Zauber dieser kleinen Kunstwerke wird erst sichtbar, wenn man in ihrem Inneren eine Kerze entzündet: Die aus klarem, glänzenden Glas gefertigten Flügel scheinen im flackernden Kerzenschein zu flimmern und zu schwirren.



Sie würden Ihren Käfer lieber anders dekorieren? Kein Problem. Die Windlichter eignen sich aufgrund ihrer Größe auch hervorragend als Schale für Süßigkeiten oder kleine Pflanzen.



INGENIOUS LANTERNS

A ladybug with a moustache, a cute bumblebee or three rhinoceros beetles in pastel spring colors? In his designs for the new lanterns, Stani Jan Borowski implemented truly unusual ideas. But the very special magic of these small works of art only becomes visible when you light a candle inside: The wings made of clear, shiny glass seem to shimmer and buzz in the flickering candlelight.

Would you rather decorate your beetle differently? No problem. Due to its size, the lanterns are also ideal as bowls for sweets or small plants.



KUNSTVOLLE EYECATCHER

PICO - unsere farbenprächtige Glasvase im Tukan-Design - bringt die Lebensfreude der Tropen mit sich. Als Vase genutzt kommen Blumen und Grünpflanzen prachtvoll zur Geltung, aber auch solo zieht das edle Glas-Objekt garantiert die Blicke auf sich.

Dass es sich bei TUTTI FRUTTI um "lebendige Früchte" handelt, ist durchaus wörtlich zu nehmen.

Stani Jan Borowski hat beim Entwurf dieses ungewöhnlichen Objekts das Welken in der Natur mit einbezogen und damit die Schale quasi zum Leben erweckt. Die unregelmäßige Färbung der Frucht verrät, dass sie den Zenit ihrer Reife bereits überschritten hat. Außerdem hat ein kleiner bunter Frosch das Blatt als Sitzplatz auserkoren. Eine fruchtig-fröhliche Schale, die eine kleine Geschichte über Werden und Vergehen in der Natur erzählt.



ARTFUL EYE-CATCHERS

PICO - our colorful glass vase in toucan design - brings the joie de vivre of the tropics with it. When used as a vase, flowers and green plants are shown to their best advantage, but the noble glass object is guaranteed to attract attention even on its own.

The fact that TUTTI FRUTTI is "living fruit" should be taken literally. When designing this unusual object, Stani Jan Borowski included the withering in nature

and thus practically brought the bowl to life. The irregular color of the fruit reveals that it has already passed the zenith of its ripeness. In addition, a small, colorful frog has chosen the leaf as a seat. A fruity and happy bowl that tells a little story about growth and decay in the natural world.



Stani Jan Borowski hat mit GIZMO ein unnachahmliches Katzentier kreiert, eigenwillig und individuell - wie Katzen nun mal so sind.

With GIZMO, Stani Jan Borowski has created an inimitable cat, idiosyncratic and individual - just like cats are.



STUDIO
LINE 

BUZZ

WINDLICHT | LANTERN

↓ 16 CM | 6"

↔ 20 CM | 8"



GELB | YELLOW

15-42

ZUM VERLIEBEN

Ob auf Ihrem Gartentisch, Ihrem Sideboard oder zwischen Pflanzen auf der Fensterbank: Das leise Flackern des Kerzenscheins im Inneren verzaubert laue Sommerabende und lässt die niedlichen Windlichter noch lebendiger wirken.

MARIO

WINDLICHT | LANTERN

↓ 16 CM | 6"

↔ 20 CM | 8"



ROT | RED

15-43

TO FALL IN LOVE WITH

Whether on your garden table, on your sideboard or between plants on the windowsill: The quiet flickering of the candlelight inside - enchanting on a mild summer evening - makes the cute lanterns look even more lively.



STUDIO
LINE 

CONAN

WINDLICHT | LANTERN

↓ 14 CM | 5"

↔ 20 CM | 8"



GRÜNES HORN | GREEN HORN
15-44

EIN NASHORNKÄFER IN FRÜHLINGSFARBEN:
Der Kontrast zwischen dem robusten Horn und den zarten Pastellfarben machen den Charme dieses ungewöhnlichen Käfers aus. Ein Frühlingsbote der besonderen Art!



BLAUES HORN | BLUE HORN
15-46

A RHINOCEROS BEETLE IN SPRING COLORS:
The contrast between the robust horn and the delicate pastel colors make up the charm of this unusual beetle. An insect King and the herald of spring!



ROTES HORN | RED HORN
15-45



STUDIO LINE 

PICO

VASE | VASE
 † 22 CM | 9"
 † 37 CM | 15"



BLAU - ZITRO | BLUE - LIME GREEN
 15-36

ZITRO - ORANGE | LIME GREEN - ORANGE
 15-35



GELB - SCHWARZ | YELLOW - BLACK
 15-33



ORANGE - VIOLETT | ORANGE - PURPLE
 15-34



WEISS - ROSA | WHITE - ROSE
 15-37



ROT - GELB | RED - YELLOW
 15-38



AUSSERGEWÖHNLICH UND VIELSEITIG

Präsentieren Sie Ihr Obst, Süßigkeiten, Blüten, Pflanzen oder duftende Seifen in dieser Schale, denn hier werden sie automatisch zum Hingucker. TUTTI FRUTTI dekoriert Esstische, Rezeptionen, Küchen oder Badezimmer.

EXCEPTIONAL AND VERSATILE

Present your fruit, sweets, flowers, plants or fragrant soaps in this bowl and they automatically become an eye-catching centrepiece. TUTTI FRUTTI is a perfect artistic decoration for dining tables, receptions, kitchens and bathrooms.

STUDIO
LINE 

TUTTI FRUTTI

SCHALE | SCHALE

↓ 34 CM | 13"

↔ 25 CM | 10"



MINTGRÜN | MINT GREEN
15-61



ROSA | ROSE
15-62



GELB | YELLOW
15-60





STUDIO LINE 

GIZMO

SCHALE | BOWL

↓ 17 CM | 7"

↔ 23 CM | 9"



MINTGRÜN | MINT GREEN

15-49



APRICOT | APRICOT

15-47



ORANGE | ORANGE

15-48

FABELHAFTE FARBEN UND FORMEN

Versucht hier jemand, unserem FAT GONZO die Show zu stehlen? Ganz bestimmt nicht! Der farbenprächtige TUKANO hat seine ganz eigene Ausstrahlung. Der von innen beleuchtete Paradiesvogel ist in 5 sommerlichen Farbkombinationen erhältlich.

TUKANO's Beleuchtung bringt seine Farbenpracht voll zur Geltung. So gelingt es ihm auch im Winter, Fröhlichkeit und südliches Flair in Ihrem Außenbereich zu verbreiten. Natürlich dürfen Sie ihn auch mit ins Haus nehmen, wo der vergnügte Hingucker auch triste Winkel mit Licht und Farbe aufpeppt.

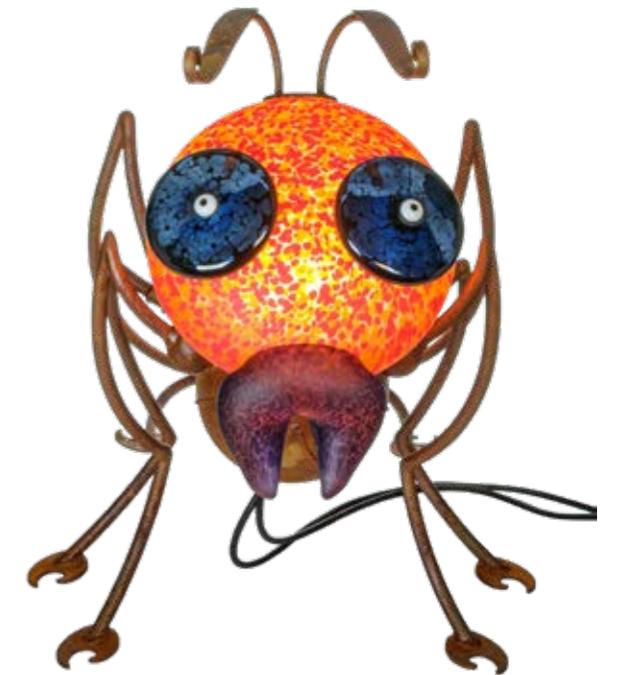


FABULOUS COLORS AND SHAPES

Is someone here trying to compete with our FAT GONZO? Definitely not! The colorful TUKANO has its very own charisma. The bird of paradise, illuminated from the inside, is available in 5 summery color combinations and TUKANO's lighting brings out these colours to the full. In this way he succeeds in spreading happiness and southern flair in your outdoor area even in winter. Of course, you can also take it into the house, where the cheerful eye-catcher peeps up dull corners with light and color.

Kaum zu glauben - aber diese außerirdisch anmutenden Geschöpfe sind durch irdische Vorbilder inspiriert! Viel Raum für Fantasie und künstlerische Freiheit sind bei Borowski selbstverständlich inklusive.

Hard to believe - but these seemingly extra-terrestrial creatures are inspired by earthly models! Unlocking imagination and artistic freedom are of course at the heart of Borowski Glass - we hope our creations inspire you too.





TUKANO

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT

↓ 42 CM | 17"

↔ 46 CM | 18"



BLAU - ORANGE | BLUE - ORANGE
31-54



ORANGE - ZITRO | ORANGE - ZITRO
31-51



MINTGRÜN - GELB | MINT GREEN - YELLOW
31-52



WEISS - ROT | WHITE - RED
31-53



GELB - VIOLETT | YELLOW - PURPLE
31-50



OUTDOOR
OBJECTS 

GOLIATH BUG

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT

↓ 42 CM | 16"

↔ 50 CM | 20"



MINTGRÜN | MINT GREEN
31-65



BERNSTEIN | AMBER
31-64



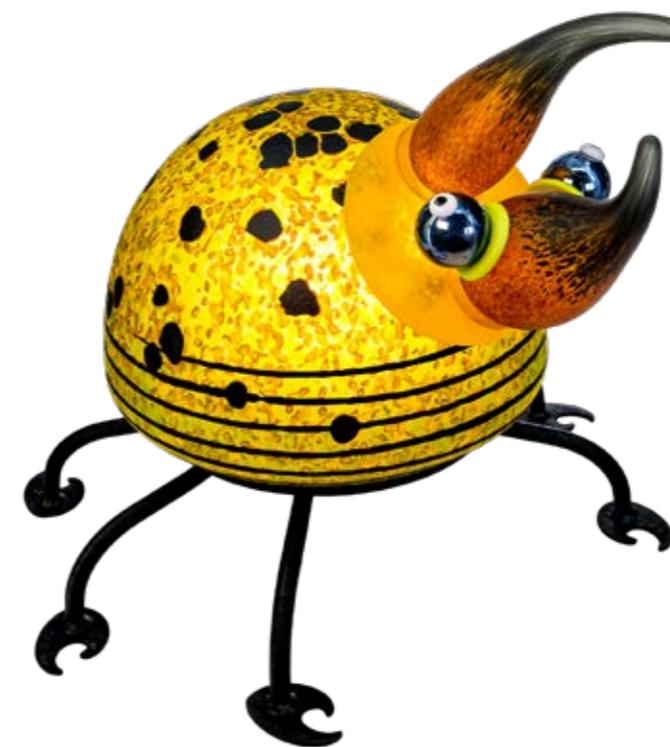
OUTDOOR
OBJECTS 

HERKULES BUG

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT

↓ 43 CM | 17"

↔ 50 CM | 20"



ZITRO | LIME GREEN
31-60



VIOLETT | PURPLE
31-61



FASZINATION AMEISE

Ein Borowski der Meisterklasse. Der Körper aus rostigem Stahl ist mit feinen Details verziert und bildet einen wunderbaren Kontrast zu den farbigen mundgeblasenen Glas-Segmenten, die jeweils mit einem Leuchtmittel versehen sind. Spätestens beim Anblick der schwarz eloxierten Augen und der elegant geschwungenen Fühler werden Sie von dem Charme dieses genauso grazil wie wehrhaft anmutenden Geschöpfs entzückt sein!

FASCINATION ANT

A master class 'piece' from Borowski. The rusty steel body is decorated with fine details and forms a wonderful contrast to the colored, hand-blown glass segments, each of which is provided with a light source. The black anodized eyes and elegantly curved feelers, enhance the charm of this creature, which appears both graceful and well-fortified!



AMY

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT

↓ 56 CM | 17"

↔ 65 CM | 23"



BLAU - VIOLETT | BLUE - PURPLE
31-70



OLIV | OLIVE
31-69



ROT-ORANGE | RED-ORANGE
31-68



ROMEO

LICHTOBJEKT | LIGHT OBJECT

↓ 38 CM | 17"

↔ 50 CM | 23"



ROT-ORANGE | RED-ORANGE
31-57

IMPOSANT UND LIEBENSWÜRDIG

Nicht ohne Grund haben wir diesen herzwärmenden Leuchtkäfer ROMEO getauft. Mit seinem Körperdurchmesser von ca. 30 cm ist er zudem von bemerkenswerter Größe.

IMPRESSIVE AND AMIABLE

It is not without reason that we named this heart-warming luminous bug ROMEO. With a body diameter of approx. 12 inches it is also of remarkable size.

Für die schwarzen Punkte wird grobes schwarzes Glasgranulat mit der heißen Glasmasse verschmolzen. Bitte beachten Sie, dass bei diesem Vorgang gelegentlich kleine Lufteinschlüsse und unregelmäßige Konturen der Punkte auftreten können, was unvermeidlich ist.

For the black dots, coarse black glass granulate is fused with the hot glass mass. Please note that with this process occasionally small air pockets and irregular contours of the points can occur which is unavoidable.





HANDARBEIT

Bei mundgeblasenen und traditionell handgefertigten Glasobjekten können kleinere Farb- und Formabweichungen auftreten, die aus Fertigungsgründen unvermeidbar sind. Lufteinschlüsse im Glas sind ein Zeichen für die handgefertigte Manufakturware und nicht als Fehler zu betrachten. Bei den Größenangaben kann es zu Abweichungen von wenigen Zentimetern kommen.

HANDMADE GLASS

In hand-blown and traditionally handmade glass objects small differences in colour and form may occur. For reasons of manufacture these are inevitable. Air pockets in the glass are a sign of handmade manufacturing and not to be considered as imperfections. In the case of sizes, deviations of a few centimetres may occur.





WWW.BOROWSKI-GLAS.DE
WWW.BOROWSKI-GLASS.COM